|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| itu_logo | **Unión Internacional de Telecomunicaciones**  **Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones** |  |

Ginebra, 2 de marzo de 2017

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Ref.:  Contacto:  Tel.:  Fax: | **Circular TSB 14**  TSB Workshops/TK  **Tatiana Kurakova**  +41 22 730 5126 +41 22 730 5853 | - A las Administraciones de los Estados  Miembros de la Unión;  - A los Miembros de Sector del UIT‑T;  - A los Asociados del UIT‑T;   * A las Instituciones Académicas de la UIT | |
| Correo-e: | [tsbworkshops@itu.int](mailto:tsbworkshops@itu.int) | **Copia**:  - A los Presidentes y Vicepresidentes  de las Comisiones de Estudio del UIT‑T;  - Al Director de la Oficina de Desarrollo  de las Telecomunicaciones;  - Al Director de la Oficina de Radiocomunicaciones;  - Al Director de la Oficina Regional de la UIT para los Estados Árabes | |
| Asunto: | **Quinto Taller regional de la CE 13 para África sobre "Labor de normalización del UIT-T sobre las redes futuras: para una mejor África" – El Cairo (Egipto) 2-3 de abril de 2017** | |

Muy Señora mía/Muy Señor mío:

1 Deseo informarle que el quinto Taller regional de la CE 13 para África sobre "**Labor de normalización del UIT-T sobre las redes futuras: para una mejor África**" tendrá lugar en El Cairo (Egipto) los días 2 y 3 de abril de 2017, ambos inclusive.

El Taller irá seguido de la reunión del GRCE13-AFR, del 4 al 5 de abril de 2017. El anfitrión de ambos eventos será el Organismo Nacional de Regulación de las Telecomunicaciones de Egipto ([NTRA](http://www.tra.gov.eg/en/industry)), y tendrá lugar en el Novotel Cairo, Cairo Airport Road, Heliópolis, 11776 Cairo, Egipto.

El Taller comenzará a las 09.30 horas del primer día. La inscripción de participantes comenzará a las 08.30 horas. En las pantallas situadas en las entradas del lugar de celebración podrá encontrar información detallada sobre las salas de reunión.

2 Los debates se celebrarán únicamente en inglés. Lamentablemente, no se prevé ninguna participación a distancia.

3 La participación está abierta a los Estados Miembros, a los Miembros de Sector, a los Asociados y a las Instituciones Académicas de la UIT, y a cualquier persona de un país que sea Miembro de la UIT y desee contribuir a los trabajos. Esto incluye a las personas que también sean miembros de organizaciones nacionales, regionales e internacionales. La participación en el Taller es gratuita.

4 Los objetivos de este evento son:

• destacar la importancia de la labor de normalización para los países en desarrollo en general, y los países africanos en particular;

• ofrecer una visión global de la labor de normalización de la CE 13 en ámbitos que suscitan actualmente gran interés, como los aspectos de red de las IMT-2020, la confianza en las infraestructuras y los servicios de TIC, las SDN, la computación en la nube y los macrodatos;

• compartir las principales cuestiones planteadas en los países africanos en relación con los temas del Taller, y dar a conocer las prioridades de normalización de la CE 13 en el actual periodo de estudios; y

• presentar la implicación de África en la labor de normalización del UIT-T así como las experiencias de los usuarios de los países africanos.

5 Centrado en las particularidades y las demandas del continente en materia de telecomunicaciones, este Taller reunirá a reguladores, operadores, fabricantes, proveedores de servicios -distintas partes interesadas en África- junto a ingenieros y miembros de las Instituciones Académicas. También se acogerá con agrado a estudiantes y al público en general.

6 El proyecto de programa del Taller está disponible en el [sitio web](http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/standardization/20170402/Pages/default.aspx) del evento. Este sitio web se irá actualizando periódicamente a medida que se disponga de información nueva o modificada. Se ruega a los participantes que consulten regularmente la página para las actualizaciones.

7 La información detallada sobre el alojamiento en hoteles, el transporte, los visados y los requisitos ligados a la salud puede consultarse en el sitio web del evento: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/standardization/20170402/Pages/default.aspx>.

Los detalles relativos a la reunión coubicada del Grupo Regional de la CE 13 de los días 4 y 5 de abril pueden consultarse en la [página principal](http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2013-2016/13/sg13rgafr/Pages/default.aspx) del mismo.

Para que la organización anfitriona y la TSB puedan tomar las disposiciones necesarias sobre la organización del Taller, le agradecería que se inscribiese a la mayor brevedad posible utilizando el [formulario en línea](http://itu.int/reg/tmisc/3000957) y **a más tardar el 23 de marzo de 2017**. **Tenga en cuenta que la preinscripción de los participantes en los talleres se lleva a cabo exclusivamente *en línea***.

8 Le recordamos que los ciudadanos procedentes de ciertos países necesitan visado para entrar y permanecer en Egipto. Ese visado debe solicitarse en la Embajada o Consulado de Egipto en su país o, en su defecto, en la Embajada o Consulado más próximos a su país de partida. Para más información sobre los requisitos para la obtención de visado, consulte el sitio web del UIT-T: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/standardization/20170402/Pages/default.aspx>.

Los participantes de países donde no exista representación de Egipto deben comunicarse con el Sr. Basel El-Tabei en la dirección [Beltabie@tra.gov.eg](mailto:Beltabie@tra.gov.eg) o en el teléfono +20235344261 para conocer las disposiciones adoptadas por el país anfitrión a fin de facilitar la emisión de visados o permisos de entrada, según se requiera.

Atentamente,

Chaesub Lee  
Director de la Oficina   
de Normalización de las Telecomunicaciones